

# إنفايروتيمب سائل

## FR3<sup>TM</sup> صمم الأداء

**FR3**<sup>TM</sup>

انفايروتيمب سائل استر طبيعي

# سائل إنقاير وتمب FR3<sup>™</sup> حائز على الثقة العالمية لأكثر من مليون مرة





# تحسين الاداء و توفير عمر اطول ومرونة في سعة التحميل

## أطل في عمر اصولك عن طريق حماية العمر الافتراضي للعازل

يعتبر ورق العزل هو احد اهم العوامل الاساسية التي تحدد حياة المحول الكهربائي، ان سائل **FR3™** بتركيبته الكيميائية الفريدة، يمتص جميع جزيئات الماء العالقة ويزيحها من ورق العزل، وذلك لان سائل **FR3** يحتوي على ١٠ اضعاف مستوى التشبع من الماء عن الذي في الزيت المعدني. هذا بدوره يؤدي الى اطالة عمر العزل ٨-٥ اضعاف عن الذي بمقدور الزيت المعدني توفيره



دراسة توضح مستوى تاكل ورق عازل، توضح الفرق بين ورق مطور باستخدام سائل **FR3** واطر باستخدام الزيت المعدني

- وفر بشكل ملحوظ في تكاليف قطع الغيار واطل عمر اصولك باستخدام سائل **FR3™**.
- قتل من مخاطر ضعف فعالية التشغيل المحول الكهربائي.
- بما ان سائل **FR3** لا يؤدي الى تراكم الرواسب كما يفعل الزيت المعدني فهذا يعني تقليل تكاليف الصيانة الدورية.

بسبب قدرات سائل FR3™ الفريدة في تمديد عمر المادة العازلة وزيادة سعة التحميل، فان المؤسسات الان تستطيع بمرونة تحقيق الاستفادة القصوى من اسطول محولاتها مع خفض التكاليف ودون التضحية بفعالية التشغيل

### تستطيع الان مع سائل FR3™ الاستفادة من سعة حرارية اعلى.

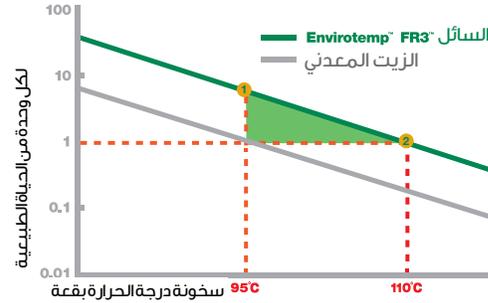
تاريخيا، تم وضعه المقاييس المعايير لاستيعاب اما 90 درجة مئوية او 110 درجة مئوية نقطة ساخنة للسليولوز و كرافت الذي تم تحسينه حراريا على التوالي. ومع ذلك، فإن معايير نظام العزل عالية الحرارة المنشورة - آي إي سي (١٤-٧٦-٦٠) و آي إي إي (١٥٤-١٥٤) - تستوعب 100 درجة مئوية أو 120 درجة مئوية زيادة في النقطة الساخنة دون التضحية بالعمر الافتراضي أو موثوقية المحول. عندما يتم غمره في سائل استر الطبيعي

ورقة كرافت	عازل السائل	الطبقة الحرارية	بقعة ساخنة	IEEE AWR	IEC AWR
كرافت	الزيت المعدني	105	95°C	55°C	65K
كرافت	إستر الطبيعية	120	110°C	65°C	75K

### منحنيات معيار العمر الافتراضي لكرافت

**الخيار الأول:** إطالة عمر الموجودات عند نقطة ساخنة تبلغ 90 درجة مئوية.

**الخيار الثاني:** زيادة قدرة التحميل حيث تصل إلى 10% عند نقطة ساخنة تبلغ 110 درجة مئوية.

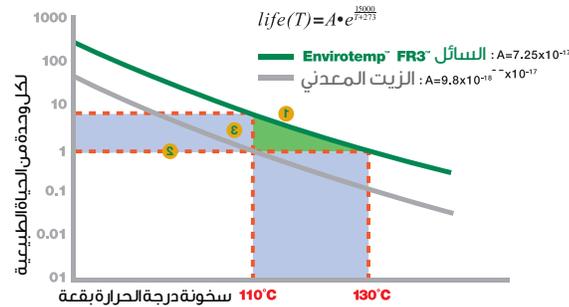


### منحنيات العمر الافتراضي لكرافت الذي تم تحسينه حراريا

**الخيار الأول:** إطالة عمر الموجودات عند نقطة ساخنة تبلغ 110 درجة مئوية.

**الخيار الثاني:** زيادة قدرة التحميل حيث تصل إلى 20% عند نقطة ساخنة تبلغ 130 درجة مئوية.

**الخيار الثالث:** زيادة عمر الموجودات بشكل متزايد وزيادة قدرة التحميل عند نقطة ساخنة تبلغ 120 درجة مئوية.



آي إي سي ١٤-٧٦-٦٠ الجزء ٤؛ محولات الطاقة المغمورة بالسائل باستخدام مواد العزل عالية الحرارة. إصدار الأول من شهر سبتمبر عام ٢٠١٣. ومعيار IEEE C57.154. التصميم واختبار وتطبيق توزيع السائل المغمور والطاقة وتنظيم المحولات باستخدام أنظمة العزل عالية الحرارة والتي تعمل في درجة حرارة مرتفعة. وتم نشره في الثلاثين من شهر أكتوبر عام ٢٠١٢.

# عزز فرص الوقاية والسلامة من الحرائق اضف المزيد من الاستدامة الى سلاسل التوريد المستدامة الخاصة بك

## خفض التكاليف مع زيادة تدابير الوقاية و السلامة من الحرائق

يحتوي سائل **FR3™** على أعلى نقطة احتراق بين السوائل الكهرونافذة (٣٦٠ درجة مئوية بالمقارنة مع ١٦٠ درجة مئوية للزيت المعدني) مما يجعله الخيار الأمثل للمناطق ذات الكثافة السكانية العالية، التي يتم فيها تركيب المحولات الكهربائية داخل المباني أو بالقرب منها أو تحت الأرض أو بالقرب من المعدات أو الآليات. يصنف سائل **FR3** من الدرجة **K** وهي أقل السوائل القابل للاشتعال كما هو معتمد من مختبرات اندررايترز لابروتري العالمية وشركة اف ام للتأمين العالمية.

- يقلل تخلص المباني التي تحتوي على عقارات ثمينة، لاسيما في المناطق ذات المساحات المحدودة.
- إعادة ملء المحولات القديمة بسائل **FR3** بدلا من استبدالها أو نقلها يساعد يتوافق مع الامتثال للوائح قانون الحرائق الحالي.
- بالنسبة لمحولات الطاقة، تزيد امكانية أقصاء الحاجة الى جدران الامان ضد الحرائق وانظمة درء الفيضانات العالية الثمن ( وتكاليف صيانتهم المستمرة )

## "المحافظة على البيئة" ايضا مفيد لمحصلتك الاجمالية.

سائل **FR3** ليس فقط لديه أفضل الخصائص بيئية بين أقرانه، فسعته الحرارية المعززة تسمح بتصميم محولات اصغر حجماً، بالتالي باتت سلسلة امداداتك أكثر استدامة.

- تصاميم محولات كهربائية أكثر فعالية و اصغر حجما
- ١. استهلاك اقل للسائل و المواد المصنعة
- ٢. اخف وزنا مما يسهل عملية التركيب و يقلل تكاليف النقل

## خصائص إنفيروتيمب FR3™: قيم القبول القياسية والقيم النموذجية

إنفيروتيمب FR3 السائل نموذجي	إيك 62770 سائل جديد غير مستخدم متطلبات الملكية	D6871 أستم كما وردت السائل الجديد متطلبات الملكية	طرق الاختبار القياسية		طرق الاختبار القياسية
			ISO/IEC	ASTM	
					<b>جسدي - بدني</b>
0.5		1.0 ≥	ISO 2211	D1500	اللون
255	250 ≤		ISO 2719	D93	نقطة الوميض بمسك (C°)
320-330		275 ≤	ISO 2592	D92	نقطة فلاش كوك (C°)
350-360	300 <	300 ≤	ISO 2592	D92	نقطة حريق (C°)
-23 - -18	-10 ≥	-10 >	ISO 3016	D97	صب نقطة (C°)
0.92	1.0 ≥		ISO 3675		الكثافة عند 20°C (g/cm³)
0.92		0.96 ≥		D1298	الكثافة النسبية (النوعي) C°ه
			ISO 3104	D445	اللزوجة (مم ٢/ثانية)
8.3 - 7.7	15 ≥	15 ≥			١٠٠ درجة مئوية
34 - 32	50 ≥	50 ≥			٤٠ درجة مئوية
190		500 ≥			C°
واضح، الضوء الأخضر	واضحة، وخالية من الرواسب والمواد العالقة	مشرق وواضح	IEC 61099 9.2	D1524	فحص نظري
قابلة للتحلل بسهولة	قابلة للتحلل بسهولة	قابلة للتحلل بسهولة	OECD 301		التحلل البيولوجي
					<b>الكهرباء</b>
47		30 ≤		D877	العزل الكهربائي (كف)
					العزل الكهربائي (كف)
28		20 ≤		D1816	١mm الفجوة
48-75		35 ≤		D1816	٢mm الفجوة
73	35 ≤		IEC 60156		٢.٥mm الفجوة
-79		0 ≥		D2300	غاسينغ الميل (مم/دقيقة)
					عامل التبديد
0.15 - 0.010		0.20 ≥		D924	C°T° (٪)
0.02	0.05 ≥		IEC 60247		٩٠ درجة مئوية (تان)
3.85 - 0.41		4.0 ≥		D924	C°١٠٠ (٪)
					<b>المواد الكيميائية</b>
غير قابلة للتآكل	غير قابلة للتآكل	غير قابلة للتآكل	IEC 62697	D1275	الكبريت المسببة للتآكل
50 - 4	200 ≥	200 ≥	IEC 60814	D1533	محتوى الماء (ملغم/كغم)
0.042 - 0.013	0.06 ≥	0.06 ≥	IEC 62021.3	D974	حمض رقم (ملغ/كوه/ز)
غير قابل للكشف	خالية من ثنائي الفينيل امليتعدد الكلور	غير قابل للكشف	IEC 61619	D4059	محتوى بب (مغ/كغ)
			IEC 61125C		استقرار الأكسدة (٤٨ ساعة، ١٢٠ درجة مئوية)
0.1	0.6 ≥		IEC 62621.3		الحموضة الكلية (ملغ/كوه/g)
17.1% زيادة	≥ 30% زيادة على الأولية		ISO 3104		اللزوجة عند ٤٠ درجة مئوية (مم ٢/ثانية)
0.1	0.5 ≥		IEC 60247		عامل تبديد عند ٩٠ درجة مئوية (تان)

تنويه: يجب أن تكون المواصفات مكتوبة مشيرة فقط إلى إيه إس تي إم المحدد أو معايير القبول القياسية الصناعية الخاصة بآي إي سي وطرق الاختبار والقيم النموذجية المدرجة هي متوسط القيم الملخصة من عدد كبير من نقاط البيانات على مدى سنوات عديدة، حيث لا ينبغي تحديدها على أنها قيم قبول.  
المواصفات القياسية للزيوت الطبيعية (النباتية) إيه إس تي إم (D1٨٧١ وسوائل إستر) المستخدمة في الأجهزة الكهربائية.  
آي إي سي ٢٧٧٠: سوائل للتطبيقات الكهربائية وتقنية - السوائل الطبيعية غير المستخدمة للمحولات والمعدات الكهربائية المماثلة.  
تتوافق المحولات المليئة بسائل FR3™ مع متطلبات مدى درجة حرارة تشغيل المحول المحددة في أي إي إي ٧٠٠٧، أي إي سي ٦٠٧١-٦٠٧٠.

يُفترض أن المعلومات الواردة في هذه الوثيقة صحيحة ودقيقة، ومع ذلك، يتم تقديم جميع البيانات والتوصيات والاقتراحات دون ضمان سواء كانت صريحة أو ضمنية أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال وليس الحصر الضمانات الضمنية المتعلقة بالتجارة والملاءمة لغرض معين والحرية من الانتهاك وإخلاء المسؤولية عن استخدام المنتجات أو المعلومات الواردة في هذه الوثيقة، حيث يتم افتراض كل هذه المخاطر من قبل الشركة المصنعة للمعدات/المستخدم، كما تتولى الشركة المصنعة للمعدات/المستخدم، كذلك مسؤولية التقدير النهائي لمدى ملاءمة كل تطبيق للاستخدام، كما أنه قد تتعرض المنتجات لمخاطر غير معروفة ويجب استخدامها بحذر، وعلى الرغم من أن بعض المخاطر تم وصفها هنا إلا أننا لا نضمن أن هذه هي المخاطر الوحيدة التي توجد.

- صنع من مواد متجددة ومتوفرة عالمياً
- متعادل من حيث الأثر الكربوني (طبقاً لمعايير تحليل دورة الحياة بواسطة برنامج بي إي إي إس ٤٠).
- آمن على الماء والتربة
- يتحلل عضوياً في أقل من ٢٨ يوم
- لا يحتوي على البترول أو الهالوجينات أو السليكون أو الكبريت
- قابل لإعادة التدوير



## للتواصل معنا - envirotempfluids.com

### الصين

شركة كارجيل للتخصصات الصناعية  
شنغهاي مركز التجارة الدولية  
الطابق العاشر - الطابق الثاني عشر، وان آي سي سي ٩٩٩٠  
طريق هوايهاي (٣١١...٢٠٠٠) M، شنغهاي، الصين  
+٨٦-٢١-٣٣٣٢-٧١٧  
Chinaenvirotemp@cargill.com

### البرازيل

شركة كارجيل للتخصصات الصناعية  
أفينيدا دكتور تشكريزندان، ١٢٤٠  
تور دايموند - ٦٩ أندار ساو باولو، إس بي  
سي إي بي، ٣٣-٣٠٠٠-٤٧١١، البرازيل  
+٥٥١٥٠٩٩٣٤٥٨  
Saenvirotemp@cargill.com

### آسيا/أستراليا

شركة كارجيل آسيا باسيفيك القابضة الخاصة المحدودة  
٣٣٨ شارع السوق رقم ١-١٧ #  
كاينتايرين سنغافورة  
٤٨٩٤٦  
+٦٥ ٦٣٩٣٨٥٥٢  
AAenvirotemp@cargill.com

### نحن

شركة كارجيل للتخصصات الصناعية  
ص.ب. ٥٧٠٠  
مينيابولس مينيسوتا ٥٥٤٤٣  
الولايات المتحدة الأمريكية  
+١ ٨٠٠ ٨٤٢ ٣٦٣١  
NAenvirotemp@cargill.com

### تركيا

شركة كارجيل للتخصصات الصناعية  
بارباروسماه - كارديلين سوكاك  
برج البلاذير رقم: ٧/٢-٥-٤  
٣٤٧٤٦ أتاسهير، اسطنبول تركيا  
+٩٢١٦٥٥٤١٨٠٠  
CIS-SalesTR@Cargill.com

### الهند

شركة كارجيل الهند الخاصة المحدودة  
الطابق ١٤، مبنى ١٩  
دلف سيبر سيتي، فايز ٣ غورغان ٢-٢٠٠٠، هريانا، الهند  
+٩١١٢٤٤٠٩٤٨٩  
Indiaenvirotemp@cargill.com

### أوروبا

شركة كارجيل للتخصصات الصناعية - كارجيل بي في  
إيفرت فان دي بيكسترات ٣٧٨  
١١٨ سي زد سخبول  
هولندا  
+٣١٢٠٥٠٠٦٦٩٥  
EMEAenvirotemp@cargill.com

